

\* СПІВРОБІТНИЦТВО \* СПІВРОБІТНИЦТВО \* СПІВРОБІТНИЦТВО \* СПІВРОБІТНИЦТВО \*

З любові до свого народу, до своєї культури, мови та традицій. Мають це і є те основне, що об'єднує нас українських українців із українцями з усього світу. Свідченням цьому є різнопланова підтримка один одного, та пам'ять про свій народ і своє коріння. Ще одним підтвердженням цьому стало започаткування онлайн-курсів з вивчення української мови для української діаспори в Бразилії.

Також директор Інституту інформатики зауважив, що ректором вишу поставлено завдання підключення до такої ініціативи представників діаспори Аргентини та Австралії. Анатолій Петрович Кудін поділився з нами планами на майбутнє: "Окрім цього плануємо і надалі розповсюджувати цю технологію, звер-

рою і в паперовій формі. А найголовніше це те, що курси для слухачів із Бразилії є абсолютно безкоштовними.

Викладання української мови для української діаспори відбуватиметься під чуйним керівництвом академіка НАПН України, доктора філологічних наук, професора, автора багатьох підручників із української мови Мацько Любові Іванівни. Любов Іванівна також взяла участь у телемості. Науковець переконана, що ці курси дуже важливі в кількох аспектах: "По-перше, звичайно у освітньому аспекті. Те, що наша освіта досконалюється, що вона поширюється, що вона визнається у світі. По-друге, важливо просто давати знання. Педагог — це людина хвора навчанням, але сучасний світ тримається на науці, без цього неможливо. Третій аспект, дуже важливий, що ми підтримуємо українців в усьому світі, ми даємо їм відчуття батьківщини їхніх предків. Ми проповідуємо і навчаємо скрізь миру, дружби, любові, приязні, доброзичливості, допомоги, відповідальності за весь світ. Наш український народ гідний того, щоб нас чули і в Інтернет-мережі, і на всій планеті, щоб нас знали і поважали". Даючи настанови викладачам перед початком курсів, Любов Іванівна підкреслила виняткову роль у такому проекті, не лише як викладачів, але й як державотворців та представників державної політики України.

# Українська крокує материками



Під час телемосту між Києвом та бразильськими містами, відбулося знайомство слухачів із викладачами та представниками керівництва вишу. Так, українську мову для українських

Інтернет-технологій. Саме діаспора в Бразилії, за словами Кудіна А.П., була обрана тому, що з усіх українських діаспор ми найбільше знаємо канадську і американську, а решта, на жаль,

таємося до Міністра освіти і науки з дозволом продовжити вивчати українську мову за Інтернет-технологією серед кримських татар, які зараз знаходяться в анексованому Криму".

женню курсів посприяли Міністерство освіти і науки України та ректор НПУ ім. М.П. Драгоманова, академік НАН України, член-кореспондент НАН України, Президент асоціації педагогічних університетів Європи, доктор філософських наук, професор Віктор Петрович Андрущенко.

Слід зауважити, що це перша ініціатива в Україні, втілена на такому рівні. Досі не було аналогів навчання он-лайн українській мові з нуля, особливо для представників діаспори. Навчання відбуватиметься протягом року, слухачі в Бразилії будуть збиратись у 5 центрах системи дистанційного навчання НПУ імені М.П. Драгоманова, які були відкриті на підставі міжнародної угоди між НПУ імені М.П. Драгоманова і федеральним університетом УНІЦЕНТРО (штат Парана, Бразилія). Варто додати, що такі центри розміщені у містах штату Парана (Бразилія): Курітіба-Полтава, Курітіба-Субрас, Уніао-да-Віторія, Прудентополіс, Іраті. Саме у цьому штаті і зосереджена 500-тисячна українська діаспора в Бразилії.

Бразильські викладачі мають представники кафедри інноваційних технологій викладання загальноосвітніх дисциплін, серед них дипломовані викладачі з напрямку спеціалізації "українська мова як іноземна", які вже багато років викладають в очній формі навчання для іноземців, які приїжджають із-за кордону (Китай, Іран, Сирія). На даний момент ці викладачі, а це кандидат педагогічних наук Кудіна Тамара Миколаївна, Глабець Світлана Петрівна та Хохич Людмила Вікторівна, розробляють уже електронні уроки для навчального процесу.

Усю технічну підтримку проведення онлайн-курсів буде проводити Інститут інформатики НПУ ім. М.П. Драгоманова, на чолі з Кудіним Анатолієм Петровичем, директором Інституту, доктором фізико-математичних наук, професором. Анатолій Петрович поінформував нас, що ще рік тому НПУ імені М.П. Драгоманова виграло оголошений Міністерством освіти і науки України конкурс по відшуканню університету, який може викладати українську мову з використанням

цього, бразильська діаспора звернулася із проханням викладати українську мову для них.

"Наша Інтернет-технологія не має прив'язки до території. Ще в минулому році ми провели такі самі курси для вчителів української мови з бразильських шкіл. А в цьому році ми почали курси з початкового рівня знання української мови для всіх бажаючих, які хочуть вивчити українську мову. В перспективі плануємо через рік видати їм сертифікати, які дадуть їм право навчатися потім у будь-якому університеті України, в тому числі і в НПУ ім. М.П. Драгоманова. Крім того, ще у минулому році ми отримали дозвіл Міністерства за напрямом підготовки "українська мова", готувати бакалаврів і магістрів за дистанційною формою навчання. Тобто ми плануємо через рік випускників цих курсів прийняти на перший курс бакалаврату і навчати їх в Бразилії, використовувати Інтернет-технології і видати диплом державного звання України", — повідомив Анатолій Петрович.

Варто зауважити, що започаткування цих курсів є цілком двостороннім процесом як з української сторони, так і з бразильської. Під час телемосту, присутні мали можливість почути слухачів із Бразилії, а також Почесного консула України в Бразилії Мар'яна Чайковського. Зокрема, Почесний консул наголосив на тому, що представники діаспори надзвичайно раді такій співпраці: "Приємно, що в такий важкий час для України, ми відчуваємо підтримку від своїх земляків навіть за тисячі кілометрів та на іншому континенті".

Слід зауважити на тому, що навчальний процес відбуватиметься один раз на тиждень (2-годинні уроки з викладачами наживо засобами відео-інтернет-конференц-зв'язку), між онлайн уроками слухачі курсів вивчають і виконують завдання оф-лайн (протягом тижня, у зручний час), які знаходяться в мультимедійному дистанційному курсі "Українська мова для іноземців" на сервері університету, також усі слухачі забезпечені також навчальною літерату-

Участь у телемості також взяв заступник проректора-директора Інституту мистецтв, доктор педагогічних наук, професор Федоришин Василь Ілліч. Варто сказати, що в Інституті мистецтв вже багато років готують фахівців із Китаю, Ірану, які теж розмовляють українською мовою. Василь Ілліч висловив переконання, що народ сильний тільки мовою, через мову здобуваючи освіту і продукуючи свою мову на континент, тоді ми можемо стверджуватися і бути сильними.

Вважаємо за доцільне додати, що курси розпочалися за дощової погоди у Києві, а в народі кажуть, що справи розпочаті в дощ обов'язково віншуються успіхом. Віримо, що запровадження курсів української мови стане лише першим кроком на шляху до відродження і поширення української культури у всьому світі. В добру путь!

**Марина  
СИДОРЧУК,**  
кор. "Освіти"